

Telephone pickup microphone

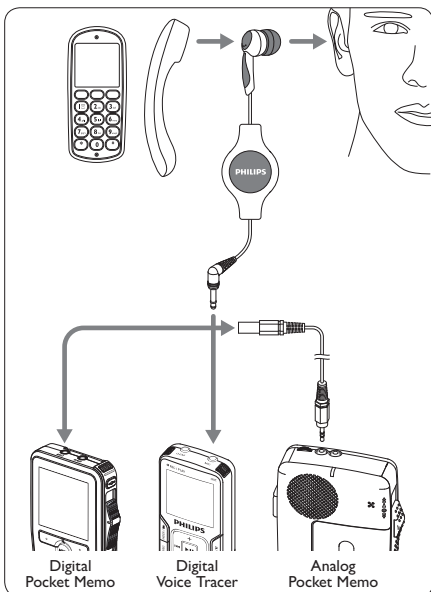
LFH 9162

For product information and support, visit
www.philips.com/dictation

PHILIPS

Specifications are subject to change without notice. Trademarks are the property of Royal Philips Electronics or their respective owners.
© 2008 Royal Philips Electronics. All rights reserved.
Version 1.0, 2008/11/26, 5103 109 9714.1

www.philips.com/dictation



English

Congratulations on your purchase and welcome to Philips!

To fully benefit from the support that Philips offers, visit our Website for support information such as user manuals, software downloads, warranty information and more: www.philips.com/dictation.

Product highlights

- High sensitive in-ear microphone
- Suitable for mobile phones
- Easy handling with retractable cord
- Batteryless plug-in power system
- Soft silicon cushions fit gently in your ears

Warning

The use of the recording functionality of this product may be subject to legal restrictions in your country.

Safety

- Keep the product away from children.
- To avoid short circuit, do not expose the product to rain or water.
- Do not expose the device to excessive heat caused by heating equipment or direct sunlight.
- Do not disassemble the microphone.

Disposal of your old product

- When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product, it indicates that the product is covered by the European Directive 2002/96/EC.
- Act according to your local rules and do not dispose of old products with normal household waste. The correct disposal of old products will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.



Technical data

- **Type:** Electret condenser microphone
- **Directivity:** omnidirectional
- **Sensitivity:** -35 dB @ 1 kHz
- **Impedance:** 2.2 k Ω
- **Frequency response:** 50 Hz – 20 kHz
- **Plug type:** 3.5 mm monaural
- **Cable length:** 1.1 m / 43.3 in.
- **Dimensions:** \varnothing 12 mm \times 17.5 mm / \varnothing 0.5 in. \times 0.7 in.
- **Weight:** 17 g / 0.6 oz.
- **Accessories:** 2 ear cushions, 3.5 mm to 2.5 mm ($3/32$ ") adaptor cable, pouch

Deutsch

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips!

Besuchen Sie unsere Webseite für zusätzliche Informationen wie Benutzerhandbücher, Software-Downloads, Garantieinformationen und vieles mehr: www.philips.com/dictation.

Produkt-Highlights

- Hoheempfindliches In-Ear-Mikrofon
- Einsetzbar für Mobiltelefone
- Einfache Handhabung mit einziehbarem Kabel
- Batterieless Plug-in-Stromversorgung
- Weiche Silikonkappen für sanften Sitz

Achtung

Die Verwendung der Aufnahmefunktion dieses Produktes unterliegt in Ihrem Land möglicherweise gesetzlichen Beschränkungen.

Sicherheit

- Das Gerät nicht unbeaufsichtigt Kindern überlassen.
- Um Kurzschlüsse zu vermeiden, darf das Gerät nicht Regen oder Wasser ausgesetzt werden.
- Setzen Sie das Gerät keinen hohen Temperaturen durch Wärmequellen oder direkter Sonneneinstrahlung aus.
- Zerlegen Sie das Mikrofon nicht in seine Einzelteile.

Entsorgung Ihres Altgeräts

- Befindet sich dieses Symbol (durchgestrichene Abfalltonne auf Rädern) auf dem Gerät, bedeutet dies, dass für dieses Gerät die Europäische Richtlinie 2002/96/EG gilt.
- Richten Sie sich bitte nach den geltenden Bestimmungen in Ihrem Land, und entsorgen Sie Altgeräte nicht über Ihren Haushaltsabfall. Durch die korrekte Entsorgung Ihrer Altgeräte werden Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt.



Technische Daten

- **Typ:** Elektret-Kondensatormikrofon
- **Richtcharakteristik:** omnidirektional
- **Empfindlichkeit:** -35 dB @ 1 kHz
- **Impedanz:** 2,2 k Ω
- **Frequenzbereich:** 50 Hz – 20 kHz
- **Stecker:** 3.5 mm mono
- **Kabellänge:** 1,1 m
- **Abmessungen:** \varnothing 12 mm \times 17,5 mm
- **Gewicht:** 17 g
- **Zubehör:** 2 Ohrkappen, 3,5 mm auf 2,5 mm-Adapterkabel, Tasche

Français

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans l'univers Philips !

Pour profiter pleinement de l'assistance proposée par Philips, vous pouvez consulter notre site Internet où vous obtiendrez des informations sur les manuels de l'utilisateur, les téléchargements de logiciels, l'information de garantie et bien d'autres choses encore, à l'adresse suivante : www.philips.com/dictation.

Points forts du produit

- Microphone ultrasensible, système auriculaire interne
- Manipulation facile avec cordon retractable
- Système d'alimentation plug-in sans piles
- Coussinets doux en silicone qui s'adapte en douceur à vos oreilles

Avertissement

L'utilisation de la fonction d'enregistrement de ce produit peut être sujette à des restrictions légales dans votre pays.

Sécurité

- Gardez ce produit hors de portée des enfants.
- Pour éviter tout court-circuit, n'exposez pas le produit à la pluie ou à l'eau.
- N'exposez pas l'appareil à une chaleur excessive causée par un appareil de chauffage ou le rayonnement direct du soleil.
- Ne démontez pas le microphone.

Mise au rebut de votre ancien produit

- Le symbole de poubelle barrée sur un produit indique que ce dernier est conforme à la directive européenne 2002/96/EC.
- Veuillez à respecter les réglementations locales; ne mettez pas au rebut vos anciens produits comme des déchets ménagers. La mise au rebut de votre ancien produit permet de protéger l'environnement et la santé.



Données techniques

- **Type :** Microphone à condensateur électret
- **Directivité :** omnidirectionnel
- **Sensibilité :** -35 dB @ 1 kHz
- **Impédance :** 2,2 k Ω
- **Réponse en fréquence :** 50 Hz – 20 kHz
- **Type de prise :** 3,5 mm mono
- **Longueur du câble :** 1,1 m
- **Dimensions :** \varnothing 12 mm \times 17,5 mm
- **Poids :** 17 g
- **Accessoires :** 2 coussinets, câble d'adaptation 3,5 mm à 2,5 mm, housse

Español

Enhorabuena por su adquisición y bienvenido a Philips!

Para poder beneficiarse de toda la ayuda que le ofrece Philips, visite nuestra página Web para obtener información de soporte como manuales de usuario, descargas de software, información de garantía, etc. en: www.philips.com/dictation.

Características destacadas

- Micrófono súper sensible e intrauditivo
- Fácil manejo con cable retráctil
- Sistema de alimentación con conexión sin baterías
- Almohadillas de silicona que se adaptan suavemente a los oídos

Advertencia

La función de dictado de este producto puede estar sujeta a limitaciones legales en su país.

Seguridad

- Mantenga este producto fuera del alcance de los niños.
- Para evitar cortocircuitos, no exponga el producto a la lluvia ni al agua.
- No lo exponga a excesivo calor procedente de aparatos de calefacción o de la luz directa del sol.
- No desensamblar el micrófono.

Desecho del producto antiguo

- Cuando este símbolo de contenedor de ruedas tachado se muestra en un producto indica que éste cumple la directiva europea 2002/96/EC.
- Cumpla con la normativa local y no deseche los productos antiguos con los desechos domésticos. El desecho correcto del producto antiguo ayudará a evitar consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana.



Datos técnicos

- **Tipo:** Micrófono de condensador electret
- **Directividad:** Omnidireccional
- **Sensibilidad:** -35 dB @ 1 kHz
- **Impedancia:** 2,2 kΩ
- **Respuesta de frecuencia:** 50 Hz – 20 kHz
- **Tipo de conector:** 3,5 mm mono
- **Longitud de cable:** 1,1 m
- **Dimensiones:** Ø 12 mm × 17,5 mm
- **Peso:** 17 g
- **Accesorios:** 2 almohadillas, cable adaptador 3,5 mm a 2,5 mm, funda

Nederlands

Gefeliciteerd met uw aankoop en welkom bij Philips!

Om volop te genieten van de ondersteuning die Philips biedt, kunt u een bezoek brengen aan onze website voor informatie zoals gebruikershandleidingen, softwaredownloads, garantie informatie en heel wat meer: www.philips.com/dictation.

Productkenmerken

- In-ear microfoon met hoge gevoeligheid
- Handig in gebruik met intreikbaar snoer
- Plug-in voeding zonder batterijen
- Zachte siliconen oorkussens passen goed in uw oor

Waarschuwing

Het gebruik van de opnamefunctie van dit product kan in uw land onderworpen zijn aan wettelijke restricties.

Veiligheid

- Houd het product uit de buurt van kinderen.
- Stel het product niet bloot aan regen of water om kortsluiting te voorkomen.
- Het toestel niet blootstellen aan warmtebronnen zoals verwarmingsapparatuur of aan direct zonlicht.
- De microfoon niet demonteren.

Hergebruik van uw oude product

- Producten die voorzien zijn van een symbool met een doorstreepte afvalcontainer op wieltjes vallen onder EU-richtlijn 2002/96/EC.
- Neem bij het verwijderen van oude producten de lokale wetgeving in acht, en plaats deze niet bij het gewone huishoudelijke afval. Als u oude producten op de juiste wijze verwerkt, dan voorkomt u negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid.



Technische gegevens

- **Type:** Electret-condensatormicrofoon
- **Richtvermogen:** omni-directionaal
- **Gevoeligheid:** -35 dB @ 1 kHz
- **Impedantie:** 2,2 kΩ
- **Weergavekarakteristiek:** 50 Hz – 20 kHz
- **Type plug:** 3,5 mm mono
- **Kabellengte:** 1,1 m
- **Afmetingen:** Ø 12 mm × 17,5 mm
- **Gewicht:** 17 g
- **Toebehoren:** 2 oorkussens, 3,5 mm op 2,5 mm adapter kabel, etui

Italiano

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuto da Philips!

Per poter beneficiare del servizio offerto da Philips, sul nostro sito web sono disponibili informazioni di supporto quali manuali per l'utente, download di software, informazioni sulla garanzia e altro ancora: www.philips.com/dictation.

Caratteristiche del prodotto

- Auricolare microfono ad alta sensibilità
- Facile da maneggiare con il cavo avvolgibile
- Non necessita batterie
- Cuscinetti in morbido silicone per il massimo comfort

Attenzione

L'uso della funzione registrazione di questo prodotto può essere soggetta a restrizioni legali nella vostra nazione.

Sicurezza

- Tenere lontano dalla portata dei bambini.
- Al fine di evitare cortocircuiti, non esporre il prodotto a pioggia o acqua.
- Non esporre il prodotto a calore eccessivo causato da elementi riscaldanti o dalla luce diretta del sole.
- Non smontare il microfono.

Smaltimento di vecchi prodotti

- Se su un prodotto si trova il simbolo del bidone con una croce sopra, significa che il prodotto è oggetto della Direttiva comunitaria 2002/96/CE.
- Attenersi alle normative locali per lo smaltimento dei rifiuti e non gettare i vecchi prodotti nei normali rifiuti domestici. Uno smaltimento adeguato dei prodotti aiuta a prevenire l'inquinamento ambientale e possibili danni alla salute.



Dati tecnici

- **Tipo:** microfono a condensatore electret
- **Direzionalità:** omnidirezionale
- **Sensibilità:** -35 dB @ 1 kHz
- **Impedanza:** 2,2 kΩ
- **Risposta in frequenza:** 50 Hz – 20 kHz
- **Connessione:** 3,5 mm mono
- **Lunghezza cavo:** 1,1 m
- **Dimensioni:** Ø 12 mm × 17,5 mm
- **Peso:** 17 g
- **Accessori:** 2 cuscinetti, adattatore da 3,5mm a 2,5mm, custodia

